

# Norderney Kurier

3. JAHRGANG / NUMMER 16

DONNERSTAG, 21. APRIL 2011

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

**Kostenlos an alle Haushaltungen**

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**

Bauausschuss diskutiert Kurwohnzone: Neuer Bebauungsplan „Nordhelm-Mitte“ findet im Gremium geteiltes Echo.

**Ostfriesischer Kurier**

**ENNO'S INSEL-GELÄSTER**  
Pünktlich zur Spargel-Saison ist der neue Norderneyer Hochseilgarten fertiggestellt.



**HOCHWASSER**

21. April:	2.21 Uhr	14.40 Uhr
22. April:	3.08 Uhr	15.22 Uhr
23. April:	3.53 Uhr	16.02 Uhr

**SERVICE / SPORT**  
RUND UM DEN LEUCHTTURM → SEITE 5

**EP: und läuft**  
**SAGEM**  
schnurloses Telefon  
**Preis-knaller!!!**  
Telefonbuch mit 50 Einträgen, 2 Jahre Garantie  
**18,99 €**  
**EP:Onkes**  
ElectronicPartner  
Jann-Berghaus-Straße 78

**KONTAKT**

GESCHÄFTSSTELLE  
NORDERNEY 04932/86969-0

GEÖFFNET:  
MO. - FR.: 9 - 16.45 UHR  
SA.: 9 - 11.30 UHR

KUNDENSERVICE 8 69 69-10  
ANZEIGEN 8 69 69-10  
REDAKTION 8 69 69-14  
FAX 8 69 69-20  
E-MAIL norderney@skn.info

**Ostfriesischer Kurier**

ZENTRALE 04931/925-0

REDAKTION 04931/925-230  
SPORT 04931/925-235  
ANZEIGEN 04931/925-151  
ABO-SERVICE 04931/925-133  
VERLAG 04931/925-174

E-MAIL ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info  
anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176  
E-MAIL info@skn.info

**Ostfriesland Magazin**

REDAKTION 04931/925-227  
FAX 04931/925-360  
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

**Regionales Telefonbuch**

TELEFON 04931/925-308  
FAX 04931/925-252

## Kampf um Klinik geht weiter

**VERSORGUNG** Hans-Lothar Graw dankt den vielen Spendern und Förderern

Das Krankenhaus Norderney erhält weiterhin tatkräftige Unterstützung.

**NORDERNEY/ML** – Pünktlich zum Osterfest möchte sich der Förderverein des Krankenhauses Norderney für das Engagement aller Mitglieder und Förderer bedanken. Inzwischen setzen sich mehr als 1000 Mitwirkende für den Erhalt des Insel-Krankenhauses ein. Erst zu Beginn des Jahres hatte der Ostfriesische KURIER die Aktion 1000 + erfolgreich abgeschlossen. „Das emotionale Engagement ist es, was zählt“, be-

tonte der erste Vorsitzende Hans-Lothar Graw am Dienstag. Denn nicht nur finanzielle Hilfe werde benötigt. Beispielhaft für die hingebungsvolle Unterstützung sei unter anderem Garmer Hoppe zu nennen. Anlässlich seines 70. Geburtstags bat er um Spenden für den Förderverein des Krankenhauses anstelle von Geschenken an ihn. Allein diese Spende brachte dem Verein mehr als 1000 Euro ein.

Sachspenden vergab der Betreiber des Hotels Nordstrandperle, Peter Habisch. Er stellte dem Krankenhaus einige Fernsehgeräte zur Verfügung. Die Norderneyerin



Bilder von Edwin Jesse schmücken jetzt Klinik-Flure und Patientenzimmer.



Gruppenbild mit Spenderin (von links): Hans-Wilhelm Heckelmann, Anita Okken, Hans-Lothar Graw und Dr. Peter Oswald. FOTOS: LÜHRS

Anita Okken überließ die Gewinne ihres autobiografischen Buches „Lebenserinnerungen“ ebenfalls dem guten Zweck. Die gesamte Auflage ist inzwischen vergriffen.

Für eine optische Veränderung des Krankenhauses spendete Edwin Jesse einige seiner Fotografien. Sie zie-

ren eingerahmt und teils auf Leinwand gezogen nun die Klinikflure sowie einzelne Patientenzimmer.

Nicht nur für die Inselbewohner sei das Bestehen der Klinik essenziell, sagte Graw. Auch für den Tourismus sei dies unerlässlich. Viele Touristen mit gesundheitlichen Problemen entschieden

sich wegen der erstklassigen Krankenversorgung für einen Urlaub auf Norderney. So sei beispielsweise eine Dialysestation wie auf Norderney auf keiner anderen der Ostfriesischen Inseln zu finden. Einen derartigen Vorteil aufzugeben, sei verantwortungslos, betonte der Vorsitzende.

**NORDERNEYER ANSICHTEN**



Vorörterliche Kontraste am früheren Kurmittelhaus. FOTO: NEYPIX

Mit einem Lächeln die Welt entdecken.

Der neue AIDA Katalog 2012/13 ist da!

**Reisebüro Norderney**  
Am Kurplatz 3 · 26548 Norderney  
Tel. 04932/891-154 / -155  
www.reisebuero-ney.de

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**  
**JANN ENNEN**

Vermittlung von Immobilien • Finanzierung • **ivd**

**Zentrale NEUBAU-Wohnung**



Das Objekt befindet sich in bester Lage der Insel. Kurzer Weg zum Strand, alle Einkaufsmöglichkeiten sind in unmittelbarer Umgebung.

Die Wohnung besteht aus 3 Räumen und Balkon, Gesamtfläche ca. 55 m<sup>2</sup>.

Weitere Information und Beratung erhalten Sie bei uns.

**Kaufpreis 349.500,-**

\*Courtage: 5,95 % incl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42  
www.norderney-immobilien.com



**Die Inselrundfahrt**

Internet: [www.inselrundfahrt.de](http://www.inselrundfahrt.de)



in modernen Bussen zu den schönsten Punkten der Insel - informativ und komfortabel -

**Dienstag, Freitag u. Sonntag 11:30 h**  
 ab Rosengarten (50 m östlich des Conversationshauses),  
 Zusätzlich **Dienstag u. Freitag um 14:30 h**, Erwachsene 9,00 € /  
 Fahrdauer (inkl. kleiner Pause am Strand) ca. 90 Min.  
 Selbstverständlich führen wir auch Fahrten nach Vereinbarung durch!

OMNIBUSVERKEHR

Linien-, Gesellschafts- u. Ausflugsfahrten  
 Jann-Berghaus-Straße 38 • D-26548 Norderney



Tel: (04932) - 2119 + 0700-BUSFISCHER  
 e-Mail: [info@bus-fischer.de](mailto:info@bus-fischer.de)

**Wer Gutes stiftet,  
 wird belohnt!**  
*Werden Sie Stifter.*

**A. und E. Korus-Stiftung**  
 Vorstand: Hans-Georg Krone · Telefon (04931) 5677  
 E-Mail: [hans-georg.krone@ewetel.net](mailto:hans-georg.krone@ewetel.net)  
[www.korus-stiftung-norderney.de](http://www.korus-stiftung-norderney.de)

VERANSTALTUNGEN

**Karfreitag, 22. April**  
 17 Uhr, Bibliothek im Conversationshaus: Meditation zum Karfreitag. Anmeldung in der Bibliothek unter ☎ 04932/991063.  
 18.30 Uhr, Sportplatz an der Mühle: Lauftreff. Gäste sind willkommen.  
**Sonnabend, 23. April**  
 11 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Wie der Igel das Osterfest rettete“. Eintritt: vier Euro.  
 15 Uhr, Rettungsbootschuppen am Weststrand: Schuppentag mit dem historischen Rettungsboot „Fürst Bismarck“ sowie einer Ausstellung über den Werdegang der Rettungsstation Norderney.  
 15 Uhr, Villa Christina an der Kreuzstraße 6: Ausstellung mit dem Titel „Impressionen eines Kubaners“.  
 15.30 Uhr, Westbadestrand: Osterfeuer ab ungefähr 19.30 Uhr.  
 16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.  
 20 Uhr, Conversationshaus: Gitarrenkonzert. Kosten: Vorverkauf in der Bibliothek sechs Euro, an der Abendkasse acht Euro.  
 20 Uhr, Conversationshaus: Vortrag mit Bildern von Poppe

Folkerts. Eintritt: frei.  
**Ostersonntag, 24. April**  
 11 Uhr, Westbadestrand: Ostereiertrullern.  
 20 Uhr, Kurtheater: Kabarett-Abend mit Fritz Eckenga. Eintritt: 18 bis 24 Euro.  
 20 Uhr, Conversationshaus: Konzert mit Gitarre und Gesang. Eintritt: acht Euro im Vorverkauf in der Bibliothek, zehn Euro an der Abendkasse.  
**Ostermontag, 25. April**  
 12 Uhr, Fischerhaus-Museum: Besichtigung von 10 bis 12 Uhr.  
 16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Wie der Igel das Osterfest rettete“. Eintritt: vier Euro.  
 16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.  
 17 Uhr, Haus Bielefeld an der Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.  
 17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness.  
 17 Uhr, Conversationshaus: Lesung zur Auferstehung. Anmeldung in der Bibliothek.  
 20 Uhr, Bademuseum: abendliche Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Freigetränk. Eintritt: fünf Euro.  
**Dienstag, 26. April**  
 10 Uhr, Bänke am Campingplatz Um Ost: Watt intensiv – Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Anmeldung

im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Geeignet für Kinder ab acht Jahren. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro, Familien 16 Euro. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.  
 10 Uhr, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad im Surfbecken: Watt für Zwerge. Ein kinderfreundlicher Wattausflug speziell für Familien mit Kindern von drei bis acht Jahren. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro.  
 11 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Verfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.  
 14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderney erfahren“. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel. Fahrstrecke zirka zwölf Kilometer. Voranmeldung im Reisebüro am Kurplatz gegenüber der KURIER-Geschäftsstelle ist erforderlich. Fahrrad bitte mitbringen. Kosten: fünf Euro.  
 15 Uhr, Haus der Insel (Seniorenraum): Teenachmittag für Senioren.  
 16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Piraten“. Eintritt: vier Euro.  
 16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.  
 17 Uhr, Conversationshaus: Vortrag über das Unesco-Weltkulturerbe Niedersächsisches Wattenmeer mit dem Titel „jung, dynamisch, einzigartig – Unser Weltkulturerbe Wattenmeer – eine multimediale Gebrauchsanweisung“. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden. Eintritt: fünf Euro.  
 17.45 und 19 Uhr, Sporthalle Jugend- und Gästehaus Detmold an der Lippestraße: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.  
 18 Uhr, Badehaus: Rheuma-Liga.  
 19.30 Uhr, Bibliothek im Conversationshaus: „Tanz als Meditation“. Bitte leichtes

Schuhwerk mitbringen.  
 19.30 Uhr, Kurtheater: Aufführung mit dem Titel „Ein Herz und eine Seele“. Eintritt: 18 bis 22 Euro.  
 20 Uhr, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße: Besichtigung der Sternwarte mit Vortrag. Eintritt: vier Euro.  
 20 Uhr, Martin-Luther-Haus: Ökumenischer Abend mit dem Titel „Interreligiöses Lernen – Chance oder Gefahr für den Religionsunterricht?“. Eintritt: vier Euro.  
 20 Uhr, Gaststätte Ewige Lampe an der Jann-Berghaus-Straße: Preisskat der Norderneyer Buben.  
**Mittwoch, 27. April**  
 8.30 Uhr, Haus der Insel: Wochenmarkt.  
 15 Uhr, Badehaus: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.  
 15 Uhr, Conversationshaus: Kindernachmittag mit dem Puppentheater Rumpelkiste. Eintritt: fünf Euro.  
 15.30 Uhr, Conversationshaus: „Ge(h)zeiten“ – eine historische Stadtführung.  
 16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.  
 16 Uhr, Martin-Luther-Haus: Lesetreff in der Bücherstube.  
 17.15 Uhr, Badehaus: Veranstaltung mit dem Titel „Bewegt entspannt – Entspannt bewegt“. Kosten: acht Euro.  
 18.30 Uhr, Badehaus: Aqua-Jogging.  
 20 Uhr, Conversationshaus: Konzert der Kammerphilharmonie Köln mit dem Titel „Klassik überall...!“. Eintritt: Erwachsene 22 Euro, Schüler und Studenten 17 Euro.  
 20 Uhr, Conversationshaus: Live-Dia-Vortrag mit dem Titel „Sturmfluten auf Norderney“. Eintritt: sechs Euro.  
 20 Uhr, Inselkirche: Gospelkonzert mit den „Starfish-Singers“.  
**Donnerstag, 28. April**  
 10 Uhr, Badehaus: „Meditation in Bewegung“ – Tai-Chi-Kurs für Jung und Alt. Kosten: acht Euro. Voranmeldung unter Telefon 0157/77337207 ist erwünscht.  
 11 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Verfahren durchs Fischerhaus-Museum.  
 12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Molkestraße 2-5: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.  
 14.30 Uhr, Haus der Insel, Nordeingang: Kleiderkammer mit Flohmarkt.  
 15 Uhr, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad: Watt für kleine Forscher. Familien mit Kindern von fünf bis acht Jahren gehen den Wattbewohnern auf die Spur. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.  
 16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der gute Wolf“. Eintritt: vier Euro.  
 16 Uhr, Badehaus: Qigong. Kosten: acht Euro.  
 16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.  
 16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.  
 18 Uhr, Badehaus: Rheuma-Liga.  
 18.30 Uhr, Gymnastikhalle Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.  
 20 Uhr, Badehaus: Vortrag mit

dem Titel „Was tun bei Gluten-Allergie/Zöliakie?“. Eintritt: fünf Euro.  
**Freitag, 29. April**  
 10 Uhr, Haus der Insel: Acryl-Workshop. Information und Anmeldung in der Bibliothek im Conversationshaus.  
 11 Uhr, Conversationshaus: „RWCDN – Royal Wedding Celebration Day Norderney“. Öffentliche Feier der royalen Trauhohezeit mit Großbildleinwand, Teatime und Party am Abend mit Liveübertragung des Hyde-Park-Konzerts.  
 15 Uhr, Nationalpark-Haus: Meereskunde für Anfänger. Meer erleben mit Fischfang, Muschelkunde und Krabbenpulen. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro.  
 15 Uhr, Haus der Insel (Stadt-saal): städtischer Teekreis.  
 15 Uhr, Haus der Insel: Bücherbasar.  
 15 Uhr, Restaurant Old Smuggler an der Nordhelmstraße: Seniorenachmittag.  
 16 Uhr, historischer Rettungsbootschuppen am Weststrand: Filmvorführung der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) mit den Filmen „Wir kommen“ und „Voll voraus“. Eintritt: frei. Um eine Spende zugunsten der Seenotretter wird gebeten.  
 16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

KINO

**Karfreitag, 22. April**  
 15.30 Uhr: Rio  
 19 Uhr: The King's Speech – Die Rede des Königs  
 21.15 Uhr: Black Swan  
**Sonnabend, 23. April**  
 15 Uhr: Rio  
 19 Uhr: The King's Speech – Die Rede des Königs  
 21.15 Uhr: Black Swan  
**Ostermontag, 25. April**  
 15.30 Uhr: Rapunzel – Neu Verfohnt  
 19 Uhr: Der ganz große Traum  
 21.15 Uhr: Kokowääh  
**Mittwoch, 27. April**  
 19 Uhr: Goethe!  
 21.15 Uhr: Meine erfundene Frau  
**Donnerstag, 28. April**  
 15.30 Uhr: Rio  
 19 Uhr: The King's Speech – Die Rede des Königs  
 21.15 Uhr: Black Swan  
**Freitag, 29. April**  
 15.30 Uhr: Rio

BEILAGEN

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Norderney Immobilien und Inselraum Norderney.

Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:  
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
 Stellmacherstraße 14,  
 26506 Norden.  
 Geschäftsführer: Christian Basse  
 Redaktion: Manfred Menssen  
 Manfred Reuter  
 Thomas Fastenau  
 Anzeigen: Dorothea Christians  
 Ludwig Freeseemann  
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
 Horst Kaprolat  
 Druck: Industriedruck Norden,  
 GmbH & Co. KG  
 Für unverlangt eingesandte  
 Manuskripte und Fotos wird keine  
 Gewähr übernommen.  
 Telefon: siehe Seite 1  
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.  
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte  
 und an mehr als 40 Auslegestellen  
 Auflage: 7200 Exemplare

NOTDIENSTE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Donnerstag, 21. April, bis Dienstag, 18. April, 8 Uhr:  
 Polizei ☎ 110  
 Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112  
 Krankentransporte ☎ 04941/19222

ÄRZTE

**Karfreitag:**  
 Dr. Peter Oswald, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/3000.  
**Sonnabend:**  
 Dr. Peter Oswald, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/3000.  
**Ostersonntag:**  
 Dr. Wilm Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92400.  
**Ostermontag:**  
 Dr. Jörg Wehner, Mühlenstraße 1, ☎ 04932/1013.

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms/Lale Çakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 0171/2041947

APOTHEKEN

**Freitag:**  
 Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000.  
**Sonnabend bis Montag:**  
 Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870.

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.  
 (ohne Gewähr)

Norderney Kurier

SCHIFFSFAHRPLAN

11. April bis 03. Juli 2011

Norddeich Norderney ab	täglich	ab
	6.15 Mo.-Sa.	6.15
	7.30	Mo.-Sa. 7.30
	8.45	8.45
	10.30	10.15
	11.45	11.45
	13.30	13.15
	15.30	15.15
	16.45	16.45
	18.15	18.00
	zusätzlich freitags	
	20.30*	19.15*

\* auch am Do., 21.04., Mi., 01.06 und Mi., 22.06.2011

NORDERNEY AUS DER LUFT



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wil-

helmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm ist für 14,80

Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 216.

FOTO: STROMANN

# Sechs Norderneyer Läufer siegen

**CITYLAUF** Mehr als 2000 Sportler gehen in Norden gut gelaunt an den Start

Selbst die jüngsten Teilnehmer sind mit dem Rad nach Norden gefahren.

**NORDEN/LF** – Wie in jedem Jahr sind auch 2011 wieder einige TuS-Athleten beim 9. Norder OLB Citylauf an den Start gegangen. Selbst die jüngsten Sportler haben es sich nicht nehmen lassen, und sind mit dem Rad nach Norden gefahren.

Bei ausgelassener Stimmung und optimalen Bedingungen gingen gut 2250 Läufer an den Start. Um 10 Uhr fiel der Startschuss für den Bambini-Lauf. Hier lief Lotte Sauerberg als erste Läuferin durchs Ziel. Bei den

## DIE WEITEREN ERGEBNISSE IM ÜBERBLICK

Schüler/innen 1500 m			
Hannah Trebsdorf	Jg. 2003	07:06	Platz 4
Emma Teriete	Jg. 2003	07:40	Platz 16
Francis Teriete	Jg. 2003	08:14	Platz 25 (nach Sturz)
Jasper Thies	Jg. 2003	06:37	Platz 6
Stina Hallwegh	Jg. 2002	07:21	Platz 14
Daniel Schwarz	Jg. 2002	06:08	Platz 7
Helen Hartwig	Jg. 1998	07:07	Platz 15
Lara Hecker	Jg. 1998	08:14	Platz 22
Mona Hecker	Jg. 1998	08:44	Platz 34
Lara-Marie Kahl	Jg. 1997	07:49	Platz 19
Melissa Olmer	Jg. 1996	06:36	Platz 4
Fünf-Kilometer-Lauf			
Nataly Giebel	Schl B	28:34	Platz 8
Nils de Vries	Schl B	28:38	Platz 23
Willi-E. Atzenberger	Schl B	36:42	Platz 26
Swantje Welsch	Schl B	27:21	Platz 4
Christine Kollmann	W 45	25:53	Platz 8
Zehn-Kilometer-Lauf			
Uwe Beyer	M 40	41:57	Platz 10
Jann Sauerbrey	M 40	50:11	Platz 30
Jochen Extra	M 50	48:07	Platz 23

Schülerinnen C im Fünf-Kilometer-Lauf gab es gleich zwei Pokale. Smilla Thies lief eine hervorragende Zeit von 21:50 Minuten und erhielt den goldenen Pokal. Selena

[gartenstadt-norderney.de](http://gartenstadt-norderney.de)

Fischer-Flores kam nach 22:53 Minuten ins Ziel und bekam Silber. Ebenfalls Gold holte sich bei den Schülerinnen B Svana Ufen in nur 23:16 Minuten und Lena Hallwegh Bronze in einer Zeit von 27:03 Minuten.

Bronze holten sich auch bei den Zehn-Kilometer-Läufen Martin Thies (M 45) in 41:45 Minuten und Phillip Bueskens in der Altersklasse der Schüler A.



Die Siegerehrung der Bambini in Norden.

FOTOS: FRERICHS



Die jungen Norderneyer zeigten hervorragende Leistungen.

# Starfish-Singers brauchen Unterstützung

**MUSIK** Wer wird der beste Gospel-Chor? – Online-Abstimmung läuft bereits

**NORDERNEY** – In einem Publikumswettbewerb wird zurzeit der beliebteste Gospelchor mittels einer Online-Abstimmung ermittelt. Noch bis zum 10. Mai kann jeder täglich kostenlos und ohne Angabe persönlicher Daten darüber abstimmen, welcher Gospelchor eine Förderung erhält.

Dieser Wettbewerb ist eine Benefizausgabe, in der das soziale Engagement der Chöre im Vordergrund steht. Die Nor-

derneyer Starfish-Singers engagieren sich für den Bau einer Schule in Kadeba (Süd-Sudan). Die Mitglieder bitten nun alle Insulaner, den heimischen Gospelchor täglich durch das Abgeben ihrer Stimme unter [www.chormeister.de](http://www.chormeister.de) zu unterstützen. Dort können die Teilnehmer auch eine Musik-Kostprobe hören.

Live treten die Starfish-Singers am Mittwoch, 27. April, 20 Uhr, in der Inselkirche auf.



Die Norderneyer Starfish-Singers.

ARCHIVFOTO

## DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

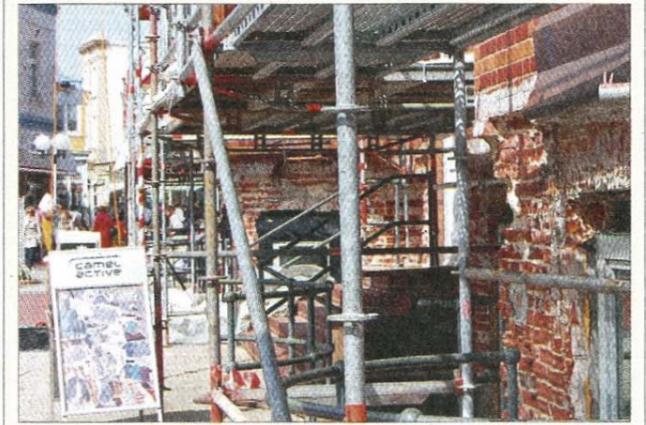
## OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

### SONNABEND, 16. APRIL

#### Finale mit 100 Handwerkern pro Tag

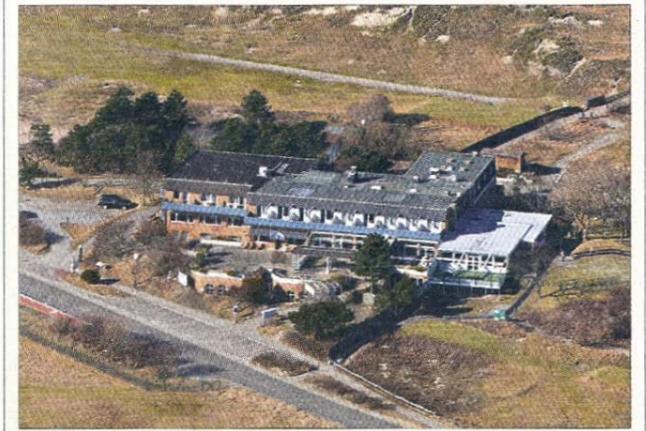
**Stadtentwicklung** Postgebäude-Umbau geht in die entscheidende Phase – 3,8-Millionen-Euro-Investition



### MONTAG, 18. APRIL

#### Norderney Golf-Insel Nummer eins?

**Politik** Befürworter der Platzvergrößerung legen Gutachten vor – Übernachtungen würden steigen



### DIENSTAG, 19. APRIL

#### Viel Glück unter der Flagge der Insel

**Kirche** Pastoren-Ehepaar Bernhardt feierlich eingeführt



### MITTWOCH, 20. APRIL

#### Kein Bebauungsplan für Kleingärtner

**Politik** Bauausschuss lehnt FWN/Budde-Antrag ab – Schrader: Angst vor Flächenentzug



## Kirche zu Ostern



### Karfreitag:

- Ein Kreuzweggebet für Kinder und Familien beginnt um 10 Uhr in der Kirche Stella Maris.
- Die Beichtmöglichkeit in der St. Ludegus Kirche am Denkmal beginnt um 10 Uhr.
- Der Gottesdienst mit Abendmahl beginnt um 10 Uhr in der Inselkirche.
- Eine Andacht zur Sterbestunde Jesu beginnt um 15 Uhr in der evangelischen Genezareth-Kapelle an der Benekestraße.
- Eine Feier vom Leiden und Sterben Christi beginnt um 15 Uhr in der Kirche Stella Maris.
- Der Gottesdienst zur Sterbestunde Jesu mit besonderer musikalischer Begleitung und Feier des Abendmahls beginnt um 15 Uhr in der Inselkirche.

### Karsamstag:

- Ein Kindergottesdienst beginnt um 9.30

Uhr in der Genezareth-Kapelle an der Benekestraße.

- Das Osterkerzenbasteln für Kinder beginnt um 10 Uhr in den Gemeinderäumen der Kirche Stella Maris.
- Ein Jugendgottesdienst beginnt um 10.30 Uhr in der Genezareth-Kapelle an der Benekestraße.
- Ein Konzert zum Karsamstag mit dem Titel „Erhöre mein Gebet“ beginnt um 17 Uhr in der Inselkirche.
- Die Feier der Osternacht beginnt um 21 Uhr in der Kirche Stella Maris.

### Ostersonntag:

- Die Ostermorgenfeier in der Friedhofskapelle mit anschließendem Spaziergang und Osterfrühstück im Martin-Luther-Haus beginnt um 6 Uhr.
- Ein Festhochamt beginnt um 10 Uhr in der Kirche Stella Maris.
- Der Gottesdienst in der Inselkirche

beginnt um 10 Uhr.

- Der Ostergottesdienst in der Genezareth-Kapelle an der Benekestraße beginnt um 10 Uhr.
- Ein Festhochamt beginnt um 11.30 Uhr in der Kirche Stella Maris.
- Ein virtuos Barockmusik-Konzert mit dem Titel „Christ ist entstanden“ beginnt um 17 Uhr in der Inselkirche.
- Die Eucharistiefeier in der Kirche „Stella Maris“ beginnt um 19.30 Uhr.

### Ostermontag:

- Das Festhochamt in der Kirche Stella Maris beginnt um 10 Uhr.
- Ein Gottesdienst mit Taufen beginnt um 10 Uhr in der Inselkirche.
- Ein Brunch mit dem Titel „Tortensonntag“ beginnt um 11 Uhr im Martin-Luther-Haus.
- Ein Familiengottesdienst mit anschließendem Ostereiersuchen beginnt um 11.30 Uhr in der Kirche Stella Maris.



## Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen

### Eheschließungen im März

**4. März**  
Jutta Maria Heselhaus und Robert Werner Krieelkamp, Holthausener Straße 7, 46342 Velen, GT Ramsdorf

Renate Monika Wallfahrt, Delsener Heide 50, 48291 Telgte und Martin Wilhelm Fockenbrock, Fockenbrocksheide 10, 48291 Telgte

**16. März**

Renate Dagmar Jans und Tobias Zillert, Kastanienallee 4A, 44652 Herne

**19. März**  
Gesa Jessica Babette Winckelmann und Rene Emauel De Martin, Lessingstraße 14, 50825 Köln

**25. März**  
Eva Maria Termathe und Klaus Udo Hülskötter, Grüner Weg 29A, 48366 Laer

**26. März**

Victoria Antonie Krause und Björn Mankopf, Wasserloses Tal 19, 58093 Hagen

Maria Luise Walter, geb. Schieron und Friedrich Maurer, Am Quellberg 19, 45665 Recklinghausen

**31. März**  
Walburga Sieglinde Freese und Burkhard Josef Nilling, Eschstraße 26A, 49661 Cloppenburg

# Glückliches Händchen mit der „Weißen Düne“

**TEIL 52** Gastronom Hardy Flechtner betreut die Restauration 44 Jahre lang – Früher Schwierigkeiten mit Kühlung

Ein VW-Gliederzug bringt die Gäste im Pendelverkehr von der Stadt zum Ostbad.

VON JANN SAATHOFF

**NORDERNEY** – Die Entwicklung führte zu größeren Parkplätzen und in großen Fahrradabstellplätzen im Rückbereich.

Dafür beförderte ein sogenannter „Dünenexpress“, ein VW-Gliederzug (zwei Wagons), es war eine Einrichtung der Kurverwaltung, die Gäste im Pendelverkehr von der Stadt zum Ostbad.

Die Gastronomie in der Badehalle besorgte bis 1960 die Gastronomenfamilie E. Bruns und ab 1960 folgte der Gastronom Hardy Flechtner. Flechtner betreute die Restauration 44 Jahre, also bis 2004 fast ein ganzes Berufsleben lang und steigerte die Attraktivität erheblich.

Mit welchen Schwierigkeiten auch Flechtner noch am Anfang zu kämpfen hatte, macht ein Vorgang mit der Kühlung deutlich. Im ehemaligen Schlachthof der Stadt Norderney wurde Stangeneis produziert, das die Gastronomen zur Kühlung von Getränken und Lebensmitteln vor der Kühltür nutzten.

Als die Stadt Norderney den

Betrieb des Schlachthofes einstellte, wurde kein Stangeneis mehr erzeugt. Flechtner musste deshalb das Kühlmittel aus Norden beziehen. Durch die lange Transportzeit kamen von den fünf bestellten Eisstangen nur noch vier an der Weißen Düne an, der Rest war schon geschmolzen.

Nach der Kommunalisierung des Staatsbades 2003 geht die Liegenschaft Weiße Düne in den Besitz der Wirtschaftsbetriebe Norderney (WBN) über. Nach 54 Jahren Betriebszeit erfolgte eine Generalsanierung der Strandhalle durch die Kurverwaltung, verbunden mit einer Neuverpachtung an Matthias Moeckel.

Die Eröffnung erfolgte 2005. Das rustikale Flair der alten Weißen Düne, das einen Sanibar-Charakter ausstrahlte, wandelte sich in Anpassung an die umgebenden uralten Landschaftsformen zu einer gemütlichen Holzhütte am Meer.

Die Restauration wird nun ganzjährig betrieben und ist von großem Vorteil für Gäste, die im Herbst und Winter nach einer Strandwanderung von vier bis fünf Kilometern von der Stadt aus kommend, hier einen ostfriesischen Tee oder einen Glühwein genießen können, um dann über den Wanderweg Zuckerpad

*„Die Weiße Düne als Badestrand wirbt für sich selbst.“*



Das Restaurant Weiße Düne und der Ostbadestrand sind bei Inselgästen und Einheimischen immer wieder ein beliebtes Ausflugsziel.

ARCHIVFOTO

den Rückweg anzutreten (oder umgekehrt).

Mit rund 100 Innen- und 100 Terrassen-Außen-Plätzen steht eine leistungsfähige Gastronomie zur Verfügung und kennzeichnet die erfolgreiche Entwicklung.

Die Weiße Düne als Badestrand wirbt für sich selber. Die breite Strandzone bietet jedem Besucher ausreichend Platz. Die komplette Infrastruktur an der Weißen Düne ermöglicht es, die Plattform mit den direkten Strandein-

richtungen bis in den unmittelbaren Strandbereich vorzuziehen.

Bunte Strandkörbe, Strandzelte und Einrichtungen zur sportlichen Betätigung runden das Bild ab.

Mit der Eröffnung des Bade-

strandes Weiße Düne haben die Verantwortlichen nach dem Zweiten Weltkrieg eine glückliche Hand bewiesen und einen Strandabschnitt geschaffen, der noch von vielen nachfolgenden Generationen genutzt werden kann.



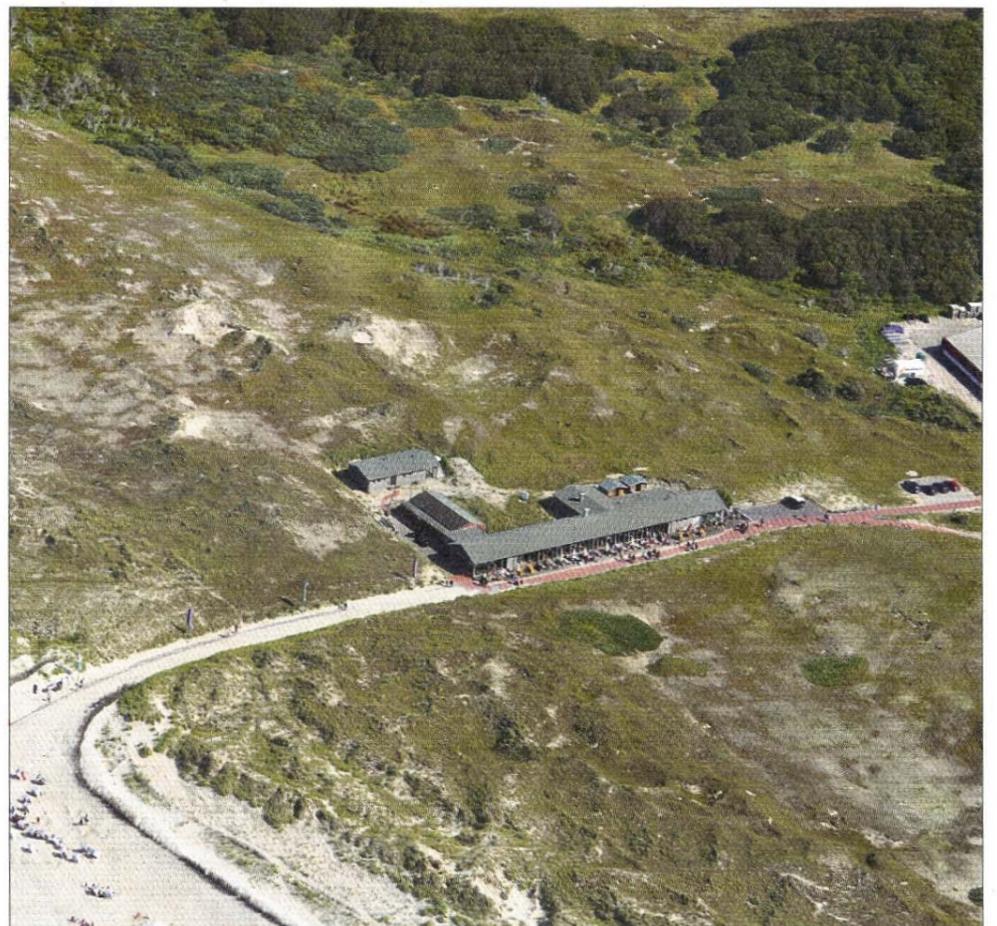
Damals geplante Strandhalle an der Weißen Düne mit Seaussicht.

FOTO: FLECHTNER



Bis in die 1990er hinein waren die Strandkörbe auf Norderney recht farbenfroh. Heute dominieren die Farben Blau und Weiß.

FOTO: SAATHOFF



Das Restaurant Weiße Düne mit Terrasse aus der Vogelperspektive.

ARCHIVFOTO: STROMANN

Die Serie „Gesundheit aus dem Meer“ informiert über die Wandlung des Fischerdorfes Norderney zum Nordseeheilbad. Die Ausarbeitung schildert anschaulich und plausibel die Entwicklung in dem vergangenen Jahrhundert auf der Insel. Autor ist der Dipl.-Ingenieur und Architekt Jann Saathoff. Der 1937 in Osteel (Ostfriesland) geborene Fachmann zog 1940 nach Norderney und war von 1972 bis zu seinem Eintritt

in den Ruhestand (2000) als Bauamtsleiter Stadtbaumeister der Insel Norderney. Zuvor war Saathoff zwölf Jahre lang in den Diensten des Staatshochbauamtes Norden zuständig für die baulichen Anlagen des Staatsbades Norderney. Seinen Beruf erlernte er von der Pike auf, ging auf der Insel zur Schule, machte im Tischlerhandwerk die Ge-



sellenprüfung und studierte in Oldenburg das Bauwesen.

Jann Saathoffs KURIER-Serie gibt es jetzt übrigens auch als Buch. Unter dem Titel „Norderney“ sind die 65 reich bebilderten Kapitel über den Wandel der Insel vom Fischerdorf zum Tourismus-Mekka für 12,95 Euro im Handel sowie beim Ostfriesischen KURIER erhältlich.



Die Osterhasenfamilie ist in der Mainstraße angekommen.



Und ebenfalls in der Mainstraße erfreut dieser Ostereierbaum die Passanten.

# Die Insel bereitet sich auf Ostern 2011 vor:



Unterhalb des neuen Kletterparks genießen die Urlauber die warmen Sonnenstrahlen am Strand und auf der Promenade am Westbad.



Allgegenwärtig eindeutige Zeichen – Ostern steht vor der Tür.



Fröhliche Osterhasen mit bunten Eiern wünschen „Frohe Ostern“.



Und dort wo kein Busch oder Baum vorhanden ist, wird kurzerhand eine Hecke genutzt, um die zahlreichen bunten Ostereier zu präsentieren.



**Kartenvorverkauf**Infos unter Tel.  
(0 49 31) 925-149**Konzerte**

- 30.04.11 3. Ostfriesische Walpurgisnacht**  
Live Musik mit den Gruppen  
**Rapalje und Oilensanc**  
Einlass ab 18.00 Uhr Gulfhof Meevenburg € 12,00
- 06.05.11 Uriah Heep**  
20.00 Uhr Kulturetage Oldenburg € 34,30
- 07.05.11 Torfrock + special guests**  
20.00 Uhr Ostfrieslandhalle Leer € 18,00
- 15.05.11 Max Mutzke**  
20.00 Uhr Modernes Bremen € 27,10
- 19.05.11 Rooney**  
21.00 Uhr Tower Musikclub, Bremen € 18,30
- 27.05.11 Cats TV**  
21.00 Uhr Metas Musikschuppen Norddeich € 10,00
- 05.06.11 Peter Maffay + Band mit dem Philharmonic Volkswagen Orchestra**  
20.00 Uhr Bremen, Arena ab € 55,95
- 14.06.11 koRn**  
20.00 Uhr Pier 2, Bremen € 39,95
- 19.06.11 MILOW - Sunrise Avenue und Special Guest**  
18.30 Uhr Open Air Bühne Wilhelm-Kaisen-Platz € 39,50
- 21.06.11 Linkin Park**  
20.00 Uhr o2 World Hamburg ab € 62,65
- 08.07.11 James Blunt**  
**Some kind of trouble-Tour**  
20.00 Uhr Marktplatz Cloppenburg € 41,25
- 16.07.11 Achim Reichel**  
**Solo mit Euch**  
20.30 Uhr Park der Gärten, Bad Zwischenahn € 44,90
- 27.08.11 Unheilig**  
**„Heimreise“ Open Air**  
17.30 Uhr Bürgerweide, Bremen € 36,45
- 22.10.11 Status Quo**  
**Quid pro Quo**  
19.30 Uhr Emshalle Lingen € 52,75
- 25.10.11 ROXETTE 2011**  
20.00 Uhr o2 World, Hamburg ab € 61,85
- 05.11.11 Night of Ostfreesen Rock**  
20.00 Uhr Ostfrieslandhalle Leer ab € 8,50
- 26.11.11 The Dubliners**  
20.00 Uhr Stadhalle Aurich ab € 28,00
- 27.11.11 Night of the Proms**  
18.00 Uhr Bremen, Arena ab € 45,25
- 04.12.11 Annett Louisan**  
20.00 Uhr Weser-Ems-Halle Oldenburg ab € 34,40
- 06.12.11 Roland Bless**  
**Zurück zu Euch**  
20.00 Uhr Stadhalle Aurich € 27,80

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33

Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2

Mo.-Fr. 9.00-16.45 Uhr, Sa. 9.00-11.30 Uhr

Ilka Rah  
☎ 0 49 31 / 925-161**Unsere Außendienstmitarbeiter  
auf Norderney besuchen Sie gerne!****Rufen Sie an,  
wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!****Norderney Kurier**

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

Heiko Schoolmann  
☎ 0 49 31 / 925-155**Kraftfahrzeuge  
Verkäufe****316i touring**  
Bj98 HU 07/12 So/Wi-  
Reifen,AHK,999,- Tel.  
0160/90432268**Audi A 6 Avant TDI 2,7**  
Bj. 2005, schwarz, 220.000 km,  
132 kW, div. Extras, TÜV/AU  
3/12, VB 13.000,- €. Tel. (0171)  
1541319 ab Montag**Audi A3 1.6**  
Topzustand, TÜV/AU neu,  
162.000 km, 101 PS, anthrazit,  
Klima, AHK, VB 3.200,- €. Tel.  
(04463) 698**BMW 316i, 4 türig**  
Bj. 01,105 PS,  
Klima,Alu,NR,WR,silber,v.  
Extras,Top-Zust.,TÜV neu. Tel.  
01725205046**C200D**  
Bj. 5/94, voll fahrbereit, TÜV  
5/11, optische Mängel, 950€,  
Tel. 01603886756**Citroen 2CV Ente**  
TÜV neuw., Zubehör u. Ersatz-  
teile vorh., an Liebhaber zu  
verk. Tel.: (04936) 698517 o.  
0162-7303628**E220 CDI, Combi,**  
Bj. 5/00, automatik, TÜV 1/13,  
185tkm, sehr gepflegt, VB  
7950€, Tel. 01603886756**Ford Fiesta Ghia VB 1595**  
Euro  
Bj.12-98, 75 PS, Garagenw.,  
Nichtraucherfahrz., 152.000km,  
TÜV 2012, Klima, Radio/CD, 5  
Türen, 2.Hand Tel.  
04931/9559015 o.  
0177/5215226**Ford Mondeo**  
schadstoffarm D3, TÜV 6/11,  
600,- €. Tel. (0157) 84904086**Ford Mondeo**  
Tuv neu. Preis VS. Tel.  
04931/9187088 ab 18Uhr**Golf II**  
EZ 91, schwarz, TÜV 05/11,  
VB350€, Tel. (04931) 12392**Golf III Combi,**  
3/95, 55KW, TÜV 3/12, 188tkm,  
AHK, 8-fach bereift, 1350€, Tel.  
04931/930617**GOLF Variant TDI**  
gepflegter Zustand, Sondermo-  
dell Trendline,Turbodiesel,TÜV/  
AU neu, 90 PS,dunkelblaumet,  
Modell 97, Alufelgen, Radio,  
plus Winterbereifung, usw.  
2350,- Tel. 01703177549**Hyundai Accent 1,6**  
Bj. 7/95, 55 kW, G-Kat, 85 tkm,  
Euro2, 4 Türen, Ganzjahresrei-  
fen, silber, TÜV/AU neu, VB  
1.300,- €. Tel. (04421) 1304072**Hyundai Galopper Gelände-  
wagen 2**  
grün-met., 2,5 L, 99 PS, Bj. 99,  
167 tkm, TÜV 12/2012, 5-Gang,  
Allwetterreifen, elektr. ZV, Radio  
m. CD, eSP, AHK, Rußfilter, Tel.  
(04936) 1030 od. 01713141230**MB E220 Diesel**  
BJ 96, W210,Elegance, Limo,  
schwarz, 1950,-€. Tel.  
015154009978 o.  
04934/805609**Mercedes C 180 Classic**  
143 PS, EZ 11/04, TÜV 11/11,  
Navi, Tel., 77 tkm, 10.800,- €. Tel.  
(04461) 7469349**Mercedes190E 2.6, Bj.04/89,**  
TÜV 10/11,1800€  
Tel.01736385617**Meriva 1,6, 16 V Ed.**  
74 KW, EZ 3/06, 62-tkm, TÜV  
neu, schwarz, Klima, div. Extras,  
VB 7289,00 €. Tel. 0152-  
56119514**Mini 1,3 i**  
Bj. 94; Ford Escort 1,4 Ghia, Bj.  
1/96. Tel. (04468) 939132**Mini One**  
blau, 90 PS, EZ 02, 70 tkm,  
Heckflügel, WR auf Alufelgen,  
TÜV 11/12, Bremsbel. neu, Mit-  
telarmel., Preis VS. Tel. (04464)  
8371**Opel Corsa**  
orig. 122.700 km, TÜV noch 1  
1/2 J., VB 720,- €. Tel. (04461)  
984177**Opel Corsa B**  
blau, 13 J., TÜV 4/12, Allwet-  
terr., zuverl., VB 1.850,- €. Tel.  
(04465) 944442**Opel Corsa B 1,2**  
gepflegter Zustand,nur 146  
tkm, Bj.10/96, TÜV/AU neu, VB  
1.490,- €. Tel. (0160) 1815434**Opel Insignia**  
Sports Tourer, 132 kW, 12.500  
km, EZ 23.6.09, Lederausstat-  
tung, Leichtmetallfelgen  
(8-fach), 24.500,- €. Tel. (04422)  
3946**Opel Omega Automatik**  
Bj. 99, Gas/Benzin, Vollausst.,  
Navi, AHK, Tempomat, VB  
3.000,- €. Tel. (04421) 55659**PKW, Vectra, Bj. 11/93,**  
TÜV 12/12, AHK, VB 500 €. Tel.  
01778111023**Polo 86 C**  
HU/AU 05/12, AHK, VB 600€,  
Tel. 01716477133**Polo Goal,**  
1,2, schwarz, Benziner, TÜV  
09/11, EZ 06/06, KW 40, 58tkm,  
5Gang, Preis 6900€, Tel.  
015774040418**Polo, Bj. 2001**  
116000 km, 4-tür., silber met.,  
2900,- € zu verk. Tel. 04936-  
7837**Renault Clio 1,1 i**  
40 kW, EZ 7/96, TÜV, Servo,  
Airbag, blaumet., 145.000 km,  
1.250,- € VB. Tel. (04453)  
9855306**Renault Scenic 1.6, silber,**  
Zahnriemen neu, 140.000 km,  
Bj. 02, Klima, Alu, Anhänger-  
kupplung, Nichtraucher, Winter-  
und Sommerreifen, viele Teile  
neu, 3.600,- €. Tel. (0172)  
4403117**SL 350**  
EZ 2007, 272 PS, div. Extras,71  
Tkm, Preis VS, Tel. 0172-  
4190835**Smart ForTwo**  
Mod. 08, 61 PS, Automatik,  
Klima, schwarz, usw. Tel. (0172)  
5205046**VW Golf I - Oldtimer**  
gut erhalten, Bj. 4/81, 81.000  
km, rotmetallic, Zahnriemen u.  
Kupplung neu, Preis VS. Tel.  
(04461) 6928**VW Golf III 1,8**  
2/3 Türen, weinrotmetallic, EZ  
01/94, 75 PS, AHK, ZV, elektr.  
FH, NSW, elektr. Wegfahrspere,  
VB 1.000,- €. Tel. (04468)  
1268**VW GOLF III Joker**  
BJ97,75PS, 166tkm, TÜV3/12,  
sehr gepflegt, 1550€ Tel.  
04931/167380**VW Passat Variant TDI**  
Bj. 95, ohne TÜV, AHK, WR,  
Preis VS. Tel. (04971) 7728**VW Touran 2,0 TDI Highline**  
EZ 08/05, 140 PS, graumetallic,  
86000 km, VB 13300,- €. Tel.  
04936-6324**VW-Scirocco,**  
EZ 09, KP 19.500€, Tel.  
017696002375**Kraftfahrzeuge  
Kaufgesuche****Pick-Up oder Transporter**  
mit LKW-Zulassung gesucht,  
auch defekt, alles anbieten! Tel.  
(04948) 513**Su. dringend Taro, Hilux,  
Caddy**  
o. L 300 auch mit Mängel o.  
ohne TÜV, alles anbieten. Tel.  
015786013287**Kfz-Zubehör Verkäufe****4 gut erhalt. M+S Reifen**  
205/55 R16, 91 V (Fulda) zu  
verk., VB 180,- €. Tel. (04461)  
918080**4 Sommerr. auf Alufelgen**  
185/65 R15 H, 4-Loch, für Opel  
/ VW, VB 200,- €. Tel. (0172)  
1850821**4 Sommerreifen**  
auf Alufelgen 195 / 65 R 15  
Dunlop für DB; Preis VS. Tel.  
(04425) 280**Becker Autoradio**  
mit Navi und 6-fach CD-Wechs-  
ler zu verkaufen, VB 150,- €. Tel.  
(04463) 5323**Sommerreifen 1 Satz - 4  
Stück**  
205 / 55 R 16, sehr guter  
Zustand. VB 65.00€ pro Stück,  
Tel. 01717868204 (04934) 6530**Sommerreifen für Smart**  
for Two ohne Felge, neues  
Modell ca. 3000km, Preis VS  
Osteel. Tel. 015157574980**Sommerreifen mit Felgen**  
165/65 R 13 (z. B. Ford Ka), 80,-  
€. Tel. (04464) 8399**T5 Sommerreifensatz**  
auf Felgen, 205/65R/16C/107T,  
2x 9 mm (neu), 2x 5 mm, VB  
350,- €. Tel. (0174) 6929310**Camping Verkäufe****Brand Wohnwagenvorzelt**  
Bonanza, Gr. 14, Umlaufmaß  
1002-1025 cm, braun - beige,  
inkl. 32 mm Alugestänge, neu-  
wertig, VB 450,- €. Tel. (04461)  
9170354**Gemütl. Reisewohnwagen**  
LMC, 1.200 kg, 100-km/h-Zul.,  
m. Vorzelt, zu verk., VS. Tel.  
(0172) 4269514**Mitsubishi L 300**  
Diesel, Frankierwohnmobilau-  
bau, TV, Radio, CD-  
Wechsler,Alkoven,vier Schlaf-  
plätze, Kühlschrank,  
Gasherd,Heizung,Dusche,  
Kassetten WC, Gg. 2790kg, 3,5l  
Dieselmotor, TÜV 08/12, 4450,-  
€. Tel. 015154009978 o.  
04394/805609**Vorzelt neuw.,**  
Umlaufmaß 7,8 m, 260,-€. Tel.  
04931/167649**Wohnwagen bis 200,-€**  
Boot oder Jolle bis 300,-€  
gesucht. Tel. 01718005073**Wohnwagen mit Vorzelt**  
und Inventar abzugeben. Tel.  
(0175) 6296116**Bootsmarkt Verkäufe****Angelboot,**  
GFK, ca. 4m, 600€, Kühl-  
schrank 50€, Bootsstuhl 25€,  
Tel. 01729936003**Bültjer Holzboot**  
Bj. 1985, 11,00 x 3,50 x 1,25 m,  
130 PS DB-Motor, hohe Aus-  
stattung, sehr guter Zustand,  
Preis VS. Tel. (04944) 883**Kajak - aufblasbar**  
Professional 400 von Wehncke,  
4 m, für 2 Personen, 2 mal  
benutzt. Tel. (04461) 80418**Motor-Kajütboot Quicksilver**  
QS635,mit serienmäßiger Aus-  
stattung und Außenbordmotor  
Yamaha 100PS, 15000€  
VB, Tel. 04931/992042 o.  
04926/920220**Motorboot Mira 25**  
norw. Werftbau, Bj. 1977, GFK,  
AK, L 7,62 m, B 2,57 m, H 2,20  
m, TG 0,75 m, Motor Yanmar 3  
QM 30 H, 24,3 kW, Diesel, UW-  
Anstrich, dig. Echolot u. Sum-  
loc, urlaubsklar, inkl. Hafentra-  
iler, Preis VS, L.P. Dykhausen.  
Tel. (04461) 966640 od. (0171)  
4216155**Plattboden Grundel**  
7,5 m, m.Trailer, aus gesundh.  
Gründen zu verk. Tel. (04971)  
949680**Profi-Schlauchboot**  
mit umfangreichem Zubehör,  
Zodiac C 200, Topzustand, ide-  
al für Angler, Gewicht 14 kg, kl.  
Transportmaß (passt in See-  
sack), Sitzbank aus Holz, Holz-  
boden, Motorspiegel aus Holz,  
Aluminiumsteckpaddel, und  
weiterem Zubehör wie z.B. ein  
Rhino VX 34 lbs E-Motor, 12  
Volt, 210 Watt, 2x benutzt,  
absolut neuwertig in Ovp. usw.  
Ggf. mit neuer geladener Batte-  
rie abzugeben, Preis VS. Tel.  
(04941) 71156**Segeljolle Achat**  
L=4,2m neue Besegelung,  
Rumpf zu überarbeiten, Trailer  
o. Zulassung, 600 € Tel. 04936-  
8650**Surfausrüstung**  
3 Surfbretter, 3 Gabelbäume, 3  
teilb. Masten, 5 Segel, günstig  
abzugeben. Tel. (04462)  
929611**Zweiräder Verkäufe****20er Mädchenfahrrad**  
3-Gang-Nabenschaltung,  
optisch u. technisch in ein-  
wandfreiem Zustand, 80,- €. Tel.  
(04461) 700966**BMW K 1200 RS schwarz**  
EZ 04/2004, 12400 km, 131  
PS,Koffer u.Tankrucksack, Rei-  
fen neu, top gepflegt, VB 7900,-  
Tel. 0163 6273811**CPI Aragon,**  
EZ 07, 4200tkm, VB 750€,  
anthrazit, Tel. 04931/14832**Gazelle Da.-Fahrrad**  
zu verk. Tel. 04936-3209658**Honda CBR 900 SC33**  
PS 136, Bj. 96, viele Neuteile  
und Extras, VB 2.700,- €. Tel.  
(04947) 509610**Honda Varadero**  
Bj. 03, TÜV neu,1000ccm,  
wenig KM, Preis 6900€, Tel.  
01732084069

# Gartensaison 2011 jetzt gehts los: Düngemittel und Gartenbedarf... reinschauen lohnt sich!

**Saisonstartgutschein: Ausschneiden, vorlegen und sparen!** Pro Person nur ein Gutschein, nur für 1 Sack 70l Wiesmoorer Blumenerde

**Gutschein  
50 Cent  
Wiesmoor  
Blumenerde**

»Gärtnermischung«

Extra Nährstoffgehalt für weniger Nachdüngen



70L

Im Gewerbegebiet 25, 26548 Norderney  
www.garrels-ney.de, info@garrels-ney.de, Tel.: 04932/9382-0  
Fax: 04932/9382-20

# GARRELS

TRAUCO  
GRUPPE

Bauen · Wohnen · Garten

**Hyosung GT650 R**  
TUV neu, nur 440km, 34KW  
gedrosselt, Preis VS. Tel.  
04931/9187088

**Keeway RY8-Sporting**  
50er Roller, gedrosselt auf 25  
km/h, Bj. 2007, 4.300 km, VB.  
650,- €. Tel. (04464) 1382

**Kymco Graun Ding 50**  
gedrosselt, Bj. 05, Tel.  
017652329261 (NOR)

**Kymco Super 8, 50er**  
Bj. 08, Preis VS, Tel. (04936)  
916822

**MBK Roller**  
bis 50 km/h, 2500 km gel.,  
gepflegt, 500,00 €. 26 Zoll  
Jugendfahrrad, Kettensch.,  
gepfl. Vb, Unterbaudunstab-  
zugshaube Tel. 04934/6560

**Mofaroller Piaggio Zip**  
Bj. 2001, Topzustand, 14.000  
km, 450,- €. Tel. (04461) 72186

**Motorrad Suzuki SV 650 S**  
70 PS, 11.066 km, gelb, bes.  
gut für Frauen, tiefer gelegt, EZ  
2000, VB 2.500,- €. Tel. (0172)  
4315609

**Suzuki DL650 V-Strom**  
blau, EZ:11/03, 19.500 km,  
49kW/67PS, 3.890,00 Euro Tel.  
0172/8722705

**Suzuki GSX 750 F**  
Bj. 1994, TÜV neu, 90 PS, VB  
1.100,- €; Da-Motorradjacke,  
Gr. L, 50,- €. Tel. (04971) 827

**Suzuki GSX 600 F**  
Bj. 95, 19.000 km, TÜV/AU  
4/12, VB, 1.700,- €. Tel. (04464)  
1272

**Verkaufte Gazelle Damen-  
Elektrofahrrad**  
neuwertig, silber. Suche neu-  
wertige Gelenkarmmarkise. Tel.  
04931/974908

**Virago 535**  
EZ 93, 1 A, 18.000 km, TÜV  
neu, 2.200,- €; Virago 250 S,  
EZ 95, 1 A, 8.000 km, TÜV neu,  
2.200,- €. Tel. (04971) 7966

**Wegen Krankh.**  
wunderschönes, neues 150er  
Yukon, 4 Takt, zu verk. (436  
km), viel Zubehör, z.B. Spurver-  
br., 2-farbig, 80 l Case auf  
Gepäcktr., Autom. u. Rück-  
wertsg., VB 2800€, Tel.  
04931/9347715 o. 01721990012

**Yamaha FJ 1200**  
Bj. 90. zu verk. Tel. 04936-  
2553

**Zweiräder  
Kaufgesuche**

**Zündapp oder Hercules**  
Mofa gesucht, am liebsten  
Handschaltung, bis 100,- €. Tel.  
(04971) 5642

## Bekleidung

**Nadelstreifenanzug**  
für Konfirmation, Größe 46,  
schwarz, zuzüglich weißes  
Oberhemd, Größe 170, und  
Krawatte, zu verkaufen. Tel.  
(0160) 1513780

## Rund ums Baby

**Babykleidung Mädchen**  
Gr. 56-74, teilweise neu, zu ver-  
kaufen. Tel. 04931/973553

**Kleinkindsachen**  
Fahrradsitz, 25,- €; Kaufmannsl.  
20,- €; Mädchenkl. v. 3 - 5 J., u.  
Spielz. Tel. (04462) 23152

## Musikinstrumente

**Hohner Club III M 380,- €**  
u. Liliput 90 € VB, Keyboard  
Yamaha 45,- €. 01637700603

## Computer / Spiele

**Laptop gebraucht. VS.**  
01757830730

**Laptop Pentium III**  
auch internetfähig, 100,- €. Tel.  
(01512) 7506539

**PC P4 komplett mit WinXP**  
gut für Internet, 110,- €. Tel.  
(01512) 7506539

**Playstation II mit Zubehör**  
und Spielen zu verkaufen; Com-  
puterschreibtisch, Brotbackau-  
tomat, Jungenbekleidung, Gr.  
62-86, Preise VS. Tel. (04971)  
948558

## Elektro / Unterhaltung

**2 Zweitfernseher, 40cm, je 30€**  
zus. 50€.. (04931) 82152

## Elektro / Haushalt

**Einbau-Herd**  
Ceranfeld + Backofen getrennt  
montierbar, 100,- €. Tel. (04461)  
72349

**Kühl-/ Gefrierkombi**  
FP 30,- €. Tel. (04971) 290486

**Thermomix 3300**  
Tel. (0175) 9512332

**Waschmaschine "Miele"**  
sehr gepflegt. Tel. (04462) 3270

## Möbel

**Bett, dazu neuwert. Matratze,**  
Kleiderschrank, Wäsche-  
schrank, Kiefer massiv gelaugt/  
geölt, zu verk. 250,- € VB. Tel.  
04931/9193430

**Couchgarnitur 3-2-1**  
Bauernstil, altdeutsch, grün-  
grau geblümt, Gestell in Holz,  
350,- € VB. Tel. (04422) 4953

**Couchgarnitur 3-2-1**  
Schrankwand, Fernsehtisch  
sowie Couchtisch, alles in  
Buche, gut erhalten, wegen  
Umzug günstig abzugeben. Tel.  
(01520) 8995073

**EBK 3,50 x 3,30**  
mit Ceranfeld, Backwagen,  
Kühlschrank, günstig abzuge-  
ben. 04931/5665

**EBK mit E-Geräten - 2,80 m**  
Wohnzimmerschrank, Küchen-  
tisch, Fernsehschrank (alles  
Eiche), zu verkaufen. Tel.  
(04464) 480

**Eckbank**  
lederbezogen (Buche) und eine  
neuwertigen, ausziehbaren  
Küchentisch zu verkaufen,  
Preis: VS. Tel. 04931/6835

**Gr. Couchgarnitur**  
Eiche rustikal, 3er, 2er und Ses-  
sel, Polster mit Federkern, sehr  
robust und gut erhalten, an  
Selbstabholer, 100,- €. Tel.  
(04977) 1281

**Kiefern Möbel**  
Bett 90/200 cm, Kleiderschrank,  
Sideboard, Schreibtisch zu ver-  
kaufen. Tel. (04971) 7204

**Küche in L-Form,**  
3,70x2,60m, Eiche rustikal,  
Preis VS, Tel. 04936/6188

**Küche mit E-Geräten**  
Bett (1 x 2 m), zu verkaufen,  
Preis VS. Tel. (04971) 5662

**Ledergarnitur,**  
hochwertig, noch Garantie, NP  
1900 Euro, für 750 Euro zu ver-  
kaufen. Tel: 05461/885660

**Massives Kiefern Bett**  
mit Schubladen, 25,- €. Tel.  
(04461) 72419

**Matratze - wie neu**  
140 x 200 cm, 13 cm Höhe, ca.  
3 Monate alt, nicht benutzt, VB  
50,- €. Tel. (04463) 808490

**Matratze Ikea 1,40 x 2 m**  
neu, 60,- €; 2 Matratzen 1,90 x  
0,90 m, + 2 Lattenroste. Tel.  
(04974) 914393

**Polster-Rundecke**  
mit Schlaffunktion und Sessel,  
silbergrau gemustert, gut erhal-  
ten, 200,- €. Tel. (04971) 926099

**Polstergarnitur 3-2-1**  
im Eichengestell, hochwertiges  
Leder, dunkelbraun, sehr  
gepflegt. Tel. (04973) 692

**Rote Couchgarnitur 3-2-1**  
Fernsehschrank, Couchtisch,  
Ecktisch, alles gelaugt / geölt,  
günstig abzugeben, Preis VS..  
Tel. (0176) 96456716 - Neu-  
school

**Schlafzimmer**  
sehr gut erhalten, Buche, mit  
hochwertigen Matratzen und  
verstellbaren Lattenrosten. Der  
Schrank ist 2,25 x 2,50 m, das  
Bett 2,00 x 2,00 m, VB 400,- €.   
Tel. (heute ab 11 Uhr) (04421)  
365690 oder (0178) 3395035

**Schlafzimmer kpl. mit Über-  
bau**  
Eiche furniert, 6 tür. mit 2 Spieg.,  
Eck- und Herrenkom., Holzrah-  
men 100x200 verst., wie neu,  
550 € VB, Tel. 01752595436

**Sideboard mit Hängeglasvi-  
trine,**  
TV-Schrank und Beistelltisch,  
Buche, 250,- € VB. Tel.  
01703412112

**Spielbett in 2 Ebenen**  
Massivholz, mit Rundumschutz,  
L 205 cm, B 170 cm, H 300 cm,  
für Auflage 100 cm x 200 cm,  
260,- €. Tel. (0178) 8149012

**Standuhr (1910) 750,- € VB**  
04931/959844

**Wintergarten-Rattanmöbel**  
4 Sessel und runder Tisch mit  
Rauchglasplatte, 200,- €; Tee-  
wagen, 50,- €. Tel. (04426) 251

**WOHNWAND zu verkaufen!!!**  
Preis VS! Tel. 0163 7 698613

**Wohnzimmermöbel**  
Kiefer antik gebeizt, Riesenso-  
fa, Highboard, 2 Türme mit  
Fernsehschrank, Riesensofa  
mit 2 Hockern, wegen Umzug  
preiswert abzugeben. Tel.  
(0162) 2377518

**Wohnzimmerschrank Nussb.  
altd.**  
310B, 195H, abzugeben. Tel.  
04933 - 1706

## Rund ums Pferd

**14-j. liebe Hannov. Stute**  
brav zu reiten, 3.000,- €; Zwei-  
spännergessir, gr. Endmaß,  
380,- €; Freizeitkutsche, 450,-  
€. Tel. (04973) 913917 od.  
(0163) 9203429

**Boxen und Weideplätze**  
frei, Reitplatz und großes Gelän-  
de vorhanden. Wangerland, Tel.  
(0151) 53526187

**Junge Island-Pferde-Stute**  
als Zucht- oder Beistellpferd zu  
verk. Tel. (04423) 915225

**Reitpferd gesucht**  
kind.lieb 148 cm - 155 cm u.  
Brutkasten klein Tel.  
0157/73569646

**Weide in Süderneuland**  
zu verpachten. Tel. 04931/3162



Die  
**Stadt Norderney**

stellt zum **01. August 2011**

**eine Sozialpädagogin /  
einen Sozialpädagogen**

in der **Kooperativen Gesamtschule Norderney**  
ein.

Wir suchen eine/n engagierte/n Pädagogen/in,  
die/der an unserer Schule für die Sozialarbeit im  
Freizeitbereich des Ganztages zuständig ist und  
die/der im Rahmen des Programms zur „Profilie-  
rung der Hauptschule“ Schülerinnen und Schüler  
berät, unterstützt und den eingeschlagenen Weg  
zur Berufsorientierung innovativ weiterentwickelt.

Die Stelle wird mit einem 30-Stunden- bzw. Voll-  
zeitarbeitsplatz angeboten.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild und Tätig-  
keitsnachweisen richten Sie bitte bis zum

**06. Mai 2011**

an die

**KGS Norderney - Schulleitung,**  
An der Mühle 2, 26548 Norderney,  
Tel.: 04932 - 2402, E-Mail: schulleitung@kgs-norderney.de,  
web: www.kgs-norderney.de



**Reiten  
macht Spaß!**

# REITSPORT OSTEEL

## An alle sportlichen und modewußten Frauen!

- Sie bewegen sich viel im Freien und benötigen eine witterungsfeste, chice Outdoorjacke?
- Sie suchen sportliche, modische Poloshirts?
- Sie schützen sich gegen die Sonne mit pffiffigen, flotten Capis?
- Sie sind keine Reiterin? Macht nichts!!

Wir begrüßen Sie gerne und zeigen Ihnen  
die neuen Trends des Frühjahrs 2011.  
Jedes Modell exklusiv nur einmal in jeder Größe!

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

**Geschäftsanzeigen**

seit mehr als **20 Jahren**

*Alte Teststube*

**Das Cafe Bistro und mehr**  
Viktoriastraße 12 / Ecke Strandstraße  
morgens ... mittags ... abends ... immer!

montags und freitags – ab 17.30 Uhr  
**Norderneyer Büfett** Land und Meer € 14,40

dienstags und samstags – ab 17.30 Uhr  
**Matjes-Büfett** € 14,40

nur mittwochs – ab 17.30 Uhr  
**Scholle zum Sattessen** € 14,40

sonntags und donnerstags – ab 17.30 Uhr  
**Fisch-Büfett** € 14,40

- ♦ täglich geöffnet
- ♦ durchgehend Küche
- ♦ reichhaltige Abendkarte

Bei uns sitzen Sie direkt am Meer!

Genießen Sie insulare Gastfreundlichkeit.




**Herzforschung rettet Leben!**

**Spendenkonto**  
10 10 10  
BLZ 501 900 00  
Stichwort: Herzforschung

Die Förderung der Forschung ist ein großes Anliegen der Deutschen Herzstiftung e.V. Nur so können neue Erkenntnisse gewonnen werden, die für Gesunde und Herzranke wichtig sind.

Herzforschung nützt uns allen ... aber sie finanziert sich nicht von allein. Bitte helfen Sie mit!

Deutsche Herzstiftung  
www.herzstiftung.de

**Farben Fuhrmann**

**Ausführung sämtlicher Maler- und Fußbodenarbeiten**

Norderney - Heinrichstraße 6-7  
**Büro: 8 40 59 43**

**VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY**  
Am Hafen 8

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Norderney Kurier**

Verlagsgeschäftsstelle  
Wilhelmstraße 2  
26548 Norderney

Tel. (0 49 32) 8 69 69-10  
Fax (0 49 32) 8 69 69-20  
Email: norderney@skn.info

**Meine Anzeige € 0,- ?**

**JA, Anruf genügt!**

Freudiges Ereignis, Geburtstag, Hochzeit, Ehejubiläum, Trauerfall oder Nachruf.

Tel. (0 49 32) 8 69 69-10

**Norderney Kurier Ostfriesischer Kurier**  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2  
Tel. (0 49 32) 8 69 69-10 · E-Mail: norderney@skn.info

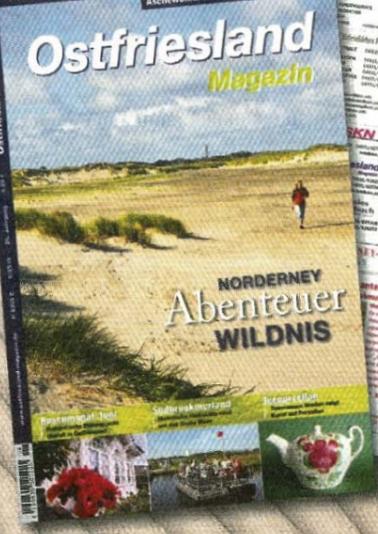
**Wissen, woher der Wind weht!**

Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten das „Ostfriesland Magazin“ für zwölf Monate gratis!

Genießen Sie zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude mit dem Lieblings-Magazin der Ostfriesen!

Lesen Sie als Neu-Abonnent den Ostfriesischen Kurier für mindestens 12 Monate und wir schenken Ihnen ein Jahres-Abonnement des Ostfriesland Magazins im Werte von 54,80 €.

Rücksendung des Bestellscheins an:  
Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung  
Postfach 100450 · 26494 Norden  
Fax (0 49 31) 925-292  
E-Mail: aboservice@skn.info




**Veranstaltungen**

**Ostern in der Bibliothek**

**Karfreitag · 17 Uhr**  
Gisela Rühl: Meditation zum Karfreitag

**Ostersamstag · 20 Uhr – Konzert**  
Clemens Völker: Traumberg – klassische Gitarre

**Ostersonntag · 20 Uhr – Konzert**  
Anette Gebauer & Clemens Völker:  
„Irgendetwas ist im Raum“ – Gesang und Gitarre

**Ostermontag · 17 Uhr**  
Gisela Rühl: Gedanken zur Auferstehung

Anmeldung bzw. Eintrittskarten:  
**Bibliothek im Conversationshaus**

**Kfz-Markt**

**B&K Opel in Norden**

Ihre Mobilität ist uns wichtig!  
**Nutzen Sie unseren Mietwagen-Service**

Vom Corsa bis zum 9-Sitzer Vivaro stehen alle Fahrzeugtypen bereit!

Selbstverständlich auch mit Hol- und Bringdienst von/zur Fähre

Opel Service. Da stimmt einfach alles.

**B&K Autohaus Norden GmbH**  
26506 Norden · Am Norder Tief 17  
Tel. 0 49 31 / 93 91-0

**Immobilien**

**EG-Wohnung mit Garten**

im EFH, 75 m<sup>2</sup>, KM 8 €/m<sup>2</sup> + NK, Pkw-Stellplatz, Strandnähe, langfristig an Allround-Handwerker zu vermieten.

Zuschriften unter Chiffre  
2385, Ostfriesischer Kurier,  
PF 100450, 26494 Norden

**Verschiedenes**

**Traditionelle Chinesische Medizin**  
**TAO-Praxis Mr. Lee**

- TCM-Behandlung
- Tai-Chi-Workshop (Voranmeldung)

Tel. (0 49 32) 46 75 81  
Mobil: (01 57) 77 33 72 07  
lethanhthuan39@yahoo.de  
Gartenstraße 58a · Norderney

Abonnement-Beginn: \_\_\_\_\_

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 12 Monate fortsetzen?  Ja  Nein

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_

Konto-Nr. \_\_\_\_\_

**OMa-Bestellung kostenlos:**  
(Bitte ankreuzen. Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands)

für mich. Adresse wie oben  zum Verschenken

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Lieferung ab: \_\_\_\_\_

**BESTELLSCHEIN**

Monatlicher Bezugspreis 25,20 € im Verbreitungsgebiet

\* Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden

Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Bellehrung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.